



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W SZCZECINIE

Szczecin, dnia 12 czerwca 1978 r.

Nr 5

Poz. 29—31

## Przepisy obowiązujące:

Poz. 29 — Zarządzenie Nr 20/78 Wojewody Szczecińskiego z dnia 3 czerwca 1978 r. w sprawie ustalenia opłat za niektóre usługi komunalne na terenie województwa szczecińskiego.

Poz. 30 — Zarządzenie Nr 21/78 Wojewody Szczecińskiego z dnia 9 czerwca 1978 r. w sprawie zasad przygotowania materiałów pod obrady Wojewódzkiej

Rady Narodowej oraz trybu i sposobu organizacji wykonania uchwał Rady.

Poz. 31 — Zarządzenie porządkowe Nr 5 Dyrektora Urzędu Morskiego w Szczecinie z dnia 24 kwietnia 1978 r. w sprawie zasad wykonywania rybołówstwa na wodach objętych porozumieniem pomiędzy Polską Rzeczpospolitą Ludową a Stanami Zjednoczonymi Ameryki Północnej, zwanymi dalej „Stanami Zjednoczonymi”.

## Poz. 29.

### ZARZĄDZENIE NR 20/78

Wojewody Szczecińskiego  
z dnia 3 czerwca 1978 r.

w sprawie ustalenia opłat za niektóre usługi komunalne na terenie województwa szczecińskiego

Na podstawie § 14 ust. 1 uchwały Nr 271 Rady Ministrów z dnia 25 listopada 1974 r. w sprawie właściwości organów do ustalania cen oraz trybu postępowania przy ich ustalaniu (Mon. Pol. z 1974 r. Nr 40, poz. 233) w brzmieniu ustalonym uchwałą Nr 104 Rady Ministrów z dnia 12 czerwca 1975 r. (Mon. Pol. Nr 19, poz. 118) w związku z § 1 pkt 1 zarządzenia Nr 4/78 Przewodniczącego Państwowej Komisji Cen z dnia 21 stycznia 1978 r. w sprawie właściwości organów do ustalania cen usług komunalnych oraz cen wyrobów i usług wykonywanych przez przedsiębiorstwa zgrupowane w wojewódzkich zjednoczeniach gospodarki komunalnej i mieszkaniowej (Dz. Urz. PKC z 1978 r. Nr 6, poz. 55) zarządza się, co następuje:

## § 1.

Wprowadza się następujące opłaty za korzystanie z szaleńców publicznych prowadzonych przez przedsiębiorstwa gospodarki komunalnej i mieszkaniowej województwa szczecińskiego:

1. za jednorazowe skorzystanie z kabiny w szalecie stałym — zł 1,00
2. za jednorazowe skorzystanie z kabiny w szalecie ruchomym — zł 2,00
3. za jednorazowe skorzystanie z umywalki — zł 1,00
4. za jednorazowe skorzystanie z umywalki, mydła i ręcznika — zł 3,00

## § 2.

Z dniem wejścia w życie zarządzenia traci moc zarządzenie Nr 93/75 Wojewody Szczecińskiego z dnia 4 listopada 1975 r. w sprawie ustalenia opłat za niektóre usługi komunalne na obszarze województwa szczecińskiego (Dz. Urz. WRN z 1975 r. Nr 12, poz. 73).

## § 3.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 1 lipca 1978 r. i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym WRN.

WOJEWODA  
Jerzy Kuczyński

## Poz. 30.

### ZARZĄDZENIE NR 21/78

Wojewody Szczecińskiego  
z dnia 9 czerwca 1978 r.

w sprawie zasad przygotowania materiałów pod obrady Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz trybu i sposobu organizacji wykonania uchwał Rady.

Na podstawie § 2 i 7 ust. 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 13 stycznia 1978 r. w sprawie statusu Wojewody (Dz. U. Nr. 2, poz. 4), kierując się postanowieniami Nr 299/78 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 25 marca 1978 r., w celu:

1. zapewnienia należytego przebiegu pracy nad przygotowaniem materiałów pod obrady Wojewódzkiej Rady Narodowej,
2. określenia zasad organizacji wykonania i kontroli stanu realizacji uchwał Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz dokumentowania czynności w tym zakresie zarządza się, co następuje:

## § 1.

1. Na podstawie planu pracy Wojewódzkiej Rady Narodowej, postanowień Prezydium WRN, harmonogramów prac przygotowawczych do sesji Rady — dla opracowania i przygotowania odpowiednich materiałów, w tym projektu uchwały, Wojewoda wyznacza:

- 1) jednostkę organizacyjną i osobę nadzorującą przebieg prac, jeżeli temat przygotowany na sesję Rady mieści się w całości w zakresie działania tej jednostki,
- 2) zespół jednostek organizacyjnych, jeżeli temat przygotowany na sesję Rady wymaga merytorycznego i organizacyjnego ich współdziałania.

2. W przypadku, gdy w przygotowywaniu materiałów uczestniczą kilka jednostek organizacyjnych, Wojewoda jednocześnie wyznacza:

- 1) koordynatora prac przygotowawczych,
- 2) jednostkę organizacyjną przygotowującą kompleksowo materiały pod obrady Rady wraz z projektem uchwały.

## § 2.

1. Do zadań koordynatora należy nadzorowanie całokształtu prac przygotowawczych we wszystkich wyznaczonych jednostkach organizacyjnych oraz wydawanie niezbędnych w tym zakresie dyspozycji i poleceń.
2. Koordynator wykonuje swoje zadania za pośrednictwem jednostki wyznaczonej do kompleksowego opracowania materiałów.

3. O poleceniach Wojewody w zakresie przygotowania materiałów zawiadania zainteresowanych Biuro Organizacyjno-Prawne i Kadr.

## § 3.

Jednostka organizacyjna opracowująca i przygotowująca materiały ma każdorazowo obowiązki:

- 1) projekt uchwały uzgodnić:
  - a) z Wydziałem Finansowym — jeżeli uchwała może spowodować zmiany w budżecie lub inne skutki finansowe,
  - b) z Wojewódzką Komisją Planowania — jeżeli uchwała może spowodować zmiany w uchwalonym planie społeczno-gospodarczym województwa,
  - c) z Biurem Organizacyjno-Prawnym i Kadr pod względem formalno-prawnym,
  - d) z Biurem Wojewódzkiej Rady Narodowej w odniesieniu do spraw związanych z funkcjonowaniem rad narodowych,
  - e) z innymi jednostkami — jeżeli zawiera w odniesieniu do nich nowe zadania lub nakłada określone obowiązki.
- 2) projekt uchwały uzasadnić, o ile uzasadnienie nie wynika z innego opracowania załączanego do projektu;
- 3) po uzyskaniu aprobaty (§ 16) złożyć powielenie kompletu materiałów w odpowiedniej ilości egzemplarzy i przekazać całość w wyznaczonym terminie do Biura Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz po jednym egzemplarzu innym zainteresowanym jednostkom organizacyjnym.

## § 4.

Wojewoda zapewnia wykonanie uchwał Wojewódzkiej Rady Narodowej w szczególności przez wydawanie aktów wykonawczo-zarządzających i koordynacyjnych konkretyzujących zadania wdrożeniowe i czynności kontrolno-koordynacyjne wynikające z uchwał Rady dla jednostek podległych i nadzorowanych, terenowych organów administracji państwowej stopnia podstawowego oraz jednostek nie podporządkowanych Wojewódzkiej Radzie Narodowej.

## § 5.

Wojewoda w ciągu 14 dni od dnia otrzymania uchwały Rady — decyzją organizacyjną wyznacza i ustala:

- 1) koordynatora nadzorującego całokształt prac wdrożeniowo-realizacyjnych i kontrolnych uchwały,
- 2) w zależności od zadań wynikających z uchwały — wiodącą jednostkę organizacyjną w wykonaniu uchwały oraz jednostki współwykonujące i współdziałające,
- 3) obowiązek i termin opracowania harmonogramu realizacyjnego wykonania uchwały, bądź w zależności od charakteru i treści uchwały zwolnienie od tego obowiązku.

## § 6.

1. Koordynator nadzoruje i koordynuje działalność zmierzającą do wykonania uchwały, a w szczególności:
  - 1) powoduje przekazanie treści uchwały jednostkom organizacyjnym wyznaczonym do wykonania uchwały i współdziałania w jej wykonaniu oraz Wydziałowi Kontroli i Instruktażu;
  - 2) przedstawia Wojewodzie do aprobaty harmonogram realizacyjny wykonania uchwały, o ile taki obowiązek wynika z decyzji organizacyjnej;
  - 3) omawia zasady wykonania uchwały i harmonogramu realizacyjnego z kierownikami zainteresowanych jednostek organizacyjnych oraz — w miarę potrzeby — z terenowymi organami administracji państwowej stopnia podstawowego, a także z kierownikami jednostek nie podporządkowanych Wojewódzkiej Radzie Narodowej;
  - 4) czuwa nad wykonaniem uchwały i harmonogramu realizacyjnego oraz składa Wojewodzie okresowe informacje i sprawozdania końcowe z wykonania uchwały.
2. Wojewoda ustala w decyzji organizacyjnej terminy, przed upływem których koordynator powinien wykonać zadania wymienione w ust. 1.
3. Koordynator zadania swoje wykonuje za pośrednictwem i przy pomocy wyznaczonej jednostki wiodącej.

## § 7.

Harmonogram realizacyjny wykonania uchwały powinien w szczególności określać:

- 1) zadania do wykonania
- 2) środki i metody działania,
- 3) jednostki powołane do działania i współdziałania,

- 4) kontrole przebiegu wykonania uchwały,
- 5) terminy wykonania zadań,
- 6) jednostki organizacyjne lub osoby odpowiedzialne za wykonanie zadań,
- 7) terminy okresowego informowania Wojewody.

## § 8.

1. Harmonogram realizacyjny wykonania uchwały przekazuje się wszystkim jednostkom, które otrzymały uchwałę oraz jednostkom, pod adresem których zostały zamieszczone zadania i obowiązki w samym harmonogramie — w przeciągu 14 dni od dnia aprobaty przez Wojewodę.
2. Zadania wynikające z harmonogramu realizacyjnego winny być uwzględnione w planach pracy tych jednostek.
3. Harmonogram przekazuje się nadto właściwej komisji Wojewódzkiej Rady Narodowej, a także Wydziałowi Kontroli i Instruktażu.

## § 9.

Wiodąca jednostka organizacyjna oraz jednostki wykonujące uchwałę w całości lub części zobowiązane są do przygotowywania:

- 1) projektów wszelkich aktów Wojewody niezbędnych do wykonania uchwały (zarządzeń, decyzji, zaleceń koordynacyjnych) na zasadach i w trybie określonych w Statucie Organizacyjnym Urzędu Wojewódzkiego,
- 2) informacji i sprawozdań dla Wojewódzkiej Rady Narodowej, jej komisji i Prezydium — o stanie wykonywania lub wykonania uchwały — w terminach określonych przez te organy.

## § 10.

Wszelkie czynności organizacyjne dotyczące wykonania uchwały powinny być podejmowane niezwłocznie, bez oczekiwania na opublikowanie uchwały w Dzienniku Urzędowym WRN.

## § 11.

1. Wszystkie jednostki organizacyjne Urzędu Wojewódzkiego podejmujące czynności kontrolne w urzędach terenowych organów administracji państwowej stopnia podstawowego oraz w jednostkach nie podporządkowanych Wojewódzkiej Radzie Narodowej, mają obowiązek w tematyce kontrolnej ujmować stan realizacji uchwał Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz uchwał rad narodowych stopnia podstawowego.
2. Wydział Kontroli i Instruktażu prowadzi kontrolę trybu i organizacji wykonania uchwał Rady w jednostkach wymienionych w ust. 1 oraz w jednostkach organizacyjnych Urzędu Wojewódzkiego.

## § 12.

1. Okresowe informacje o przebiegu wykonania uchwały oraz końcowe sprawozdanie z wykonania uchwały powinny w szczególności zawierać:
  - 1) organizacyjne zasady wykonania uchwały,
  - 2) stosowane środki i metody działania,
  - 3) skutki spowodowane wykonaniem uchwały, a zwłaszcza zgodność tych skutków z zadaniami wynikającymi z uchwały,
  - 4) inne okoliczności mające związek z wykonaniem uchwały.
2. Zakres okresowych informacji i końcowych sprawozdań w odniesieniu do poszczególnych uchwał ustala koordynator realizacji uchwały.

## § 13.

1. W wydziałach Urzędu Wojewódzkiego prowadzi się teczki rzeczowe oznaczone symbolem i hasłem „0136 — Wykonawstwo uchwał Wojewódzkiej Rady Narodowej” wraz ze spisem spraw; w urzędach stopnia podstawowego teczki oznacza się symbolem „0137”, a w zjednoczeniach, zarządach i ośrodkach — według obowiązującego w tych jednostkach rzeczowego wykazu akt.
2. Dokumentację związaną z realizacją poszczególnych uchwał wydziela się w osobne zbiory i gromadzi w podteczkach, które otrzymują symbol teczki macierzystej (ust. 1), kolejny numer pozycji spisu spraw oraz pełny tytuł uchwały Rady.
3. W podteczce — obok tekstu uchwały — przechowuje się wszystkie akta własne i inne, dotyczące realizacji jednej uchwały Rady w taki sposób, aby wynikał z niego cały proces realizacyjny w danej jednostce.

4. Jednostka organizacyjna wyznaczona do realizacji uchwały Rady w części lub współdziałająca w jej wykonaniu, przekazuje kopie wszelkich własnych materiałów, dotyczących wykonania uchwały wiodącej jednostce organizacyjnej, w której gromadzona jest całość dokumentacji realizacyjnej.

## § 14.

Wszelka korespondencja prowadzona w sprawach związanych z wykonaniem uchwały Rady powinna każdorazowo powoływać się na numer, datę i tytuł uchwały.

## § 15.

Biuro Organizacyjno-Prawne i Kadr:

- 1) prowadzi ewidencję uchwał Rady i harmonogramów ich realizacji,
- 2) przygotowuje projekty decyzji organizacyjnych Wojewody § 5 i § 6 ust. 2) i prowadzi ich zbiór,
- 3) przekazuje decyzję organizacyjną Wojewody osobom i jednostkom wyznaczonym do wykonania uchwały oraz Wydziałowi Kontroli i Instruktażu.

## § 16.

Materiały — w tym projekty uchwał i sprawozdania z ich wykonania — przygotowane pod obrady Wojewódzkiej Rady Narodowej lub jej organów aprobuje:

- 1) wstępnie — wicewojewoda właściwy w ramach stałego podziału zadań lub przydzielonych obowiązków,
- 2) ostatecznie — Wojewoda.

## § 17.

Określone niniejszym zarządzeniem obowiązki wydziałów Urzędu Wojewódzkiego odnoszą się w pełni do podporządkowanych Wojewodzie zjednoczeń, zarządów i ośrodków.

## § 18.

W oparciu o zasady określone niniejszym zarządzeniem terenowe organy administracji państwowej stopnia podstawowego w terminie do dnia 31 sierpnia 1978 r. uregulują u siebie tryb przygotowywania materiałów na sesje rad narodowych oraz tryb wykonania uchwał tych rad.

## § 19.

1. Traci moc rozdział 2 części trzeciej Statutu organizacyjnego Urzędu Wojewódzkiego.
2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie.

**WOJEWODA**  
Jerzy Kuczyński

Poz. 31.

### ZARZĄDZENIE PORZĄDKOWE NR 5

Dyrektora Urzędu Morskiego w Szczecinie  
z dnia 24 kwietnia 1978 r.

w sprawie zasad wykonywania rybołówstwa na wodach objętych porozumieniem pomiędzy Polską Rzeczpospolitą Ludową a Stanami Zjednoczonymi Ameryki Północnej, zwanymi dalej „Stanami Zjednoczonymi”.

Na podstawie art. 7 w związku z art. 2 ust. 1 pkt 12 dekretu z dnia 2 lutego 1955 r. o terenowych organach administracji morskiej (Dz. U. Nr 6, poz. 35 z późniejszymi zmianami) zarządza się, co następuje:

#### Część I.

#### PRZEPISY OGÓLNE

## § 1.

Przepisy niniejszego zarządzenia stosuje się do obszaru strefy ochrony rybołówstwa Stanów Zjednoczonych, która oznacza strefę przyległą do morza terytorialnego Stanów Zjednoczonych.

Zewnętrzna granica tej strefy jest linią przeprowadzoną w taki sposób, że każdy jej punkt jest odległy o 200 Mm od linii podstawowej, od której jest mierzona szerokość morza terytorialnego Stanów Zjednoczonych, poza przypadkami gdzie uwzględniono przebieg granic międzynarodowych.

## § 2.

Przepisy zarządzenia stosuje się do wszystkich statków polskich lub zaczerpniętych przez polskie przedsiębiorstwa, dokonujących połowów, przetwórstwa, przeładunków lub przewozu ryb oraz prowadzących wszelką działalność pomocniczą w stosunku do statków łowczych, z wyłączeniem statków prowadzących działalność naukowo-badawczą, na obszarach wód określonych w § 1.

## § 3.

1. Każdy polski lub zaczerpnięty przez Polskę statek prowadzący działalność wymienioną w § 2 musi posiadać zezwolenie na prowadzenie takiej działalności wydane przez rząd Stanów Zjednoczonych, zwane dalej „zezwoleniem”. Zezwolenie powinno być umieszczone w sposób widoczny w sterówce statku.
2. Kapitan statku może podjąć działalność wymienioną w § 2, usankcjonowaną w jego zezwoleniu, tylko po:
  - 1) otrzymaniu drogą radiową zawiadomienia o przyznaniu zezwolenia, numerze i dacie jego wydania oraz warunkach na jakich może być prowadzona działalność określona w zezwoleniu,
  - 2) wpisaniu otrzymanych danych do posiadanego formularza zezwolenia i umieszczeniu go na widocznym miejscu w sterówce statku.
3. W przypadku otrzymania od Dyrektora Państwowej Służby Rybołówstwa Morskiego, zwanego dalej „Dyrektorem” zawiadomienia o zmianie warunków podanych w zezwoleniu, należy te zmiany wprowadzić do zezwolenia wyszeregowanego w sterówce statku.
4. Za prawidłowe wypełnienie lub nanoszenie zmian na formularzu zezwolenia odpowiedzialny jest kapitan statku, natomiast za prawidłowe przekazywanie danych od „Dyrektora” na statek odpowiedzialne są osoby wyznaczone przez Dyrektora Naczelного Zjednoczenia Gospodarki Rybnej (ZGR).

## § 4.

1. Każdy statek należy oznaczyć literami międzynarodowego radiowego sygnału wywoławczego danego statku, umieszczając je na śródkreściu:
  - po prawej i lewej burcie — na nadbudówce lub kadłubie statku oraz
  - na właściwym pokładzie otwartym.
2. Znaki te powinny być wymalowane kontrastowymi dużymi literami alfabetu łacińskiego, posiadającymi wysokość co najmniej jednego metra.
3. Znaki te należy utrzymywać w należytym stanie, aby w każdym czasie mogły być odczytane ze statku kontrolnego lub samolotu.

## § 5.

1. Kapitan statku powinien wysłać zawiadomienie w języku angielskim, do odpowiedniego Dyrektora Rejonu za pośrednictwem właściwego Komendanta Ochrony Wybrzeża (Coast Guard), wymienionych w tabeli I, informujące o:
  - 1) czasie i pozycji, na której statek rozpocznie działalność zgodną z zezwoleniem,
  - 2) czasie i pozycji, na której przerwie on taką działalność z zamiarem opuszczenia strefy ochrony rybołówstwa USA,
  - 3) zmianie gatunku poławianego specjalistycznie,
  - 4) zmianie miejsca z jednego dozwolonego obszaru na drugi.
2. Zawiadomienia, o których mowa w ust. 1, pkt 1 i 2 należy dostarczyć do odpowiedniego Komendanta Coast Guard nie później niż 24 godziny przed rozpoczęciem lub zakończeniem działalności, a pozostałe zawiadomienia wymienione w ust. 1 winny być nadane przed planowaną zmianą i dostarczone w ciągu 72 godzin od takiej zmiany.
3. Zawiadomienia wymagane niniejszym paragrafem mogą być przekazywane oddzielnie przez każdy statek lub zbiorczo dla kilku statków przez kierownika floty albo kompetentnego przedstawiciela wyznaczonego przez ZGR.

Tabela I.

Obszar	Państwowa Służba Rybołówstwa Morskiego	Ochrona Wybrzeża
Pacyfik przy Hawajach i innych posiadłościach wyspowych	Rejon Płd.-Zachodni Terminal Island California	Okręg 14 Honolulu Telex 392401
Pacyfik przy Stanach Kalifornia, Oregon, Waszyngton	Rejon Płn.-Zachodni Seattle Washington	Obszar Pacyfiku San Francisco Telex 330427
Pacyfik i Morze Beringa przy Alasce	Rejon Alaski Juneau, Alaska	Okręg 17 Juneau, Alaska
Atlantyk na północ od Cape Hatteras	Rejon Płn.-Wschodni Gloucester Massachusetts	Obszar Atlantyku Nowy Jork New York Telex 126831
Atlantyk na południe od Cape Hatteras, Zatoka Meksykańska i Morze Karaibskie	Rejon Płd.-Wschodni St. Petersburg Florida	

## § 6.

- Statki wymienione w § 2 niniejszego zarządzenia mogą być kontrolowane przez upoważnionych funkcjonariuszy Stanów Zjednoczonych. Może nim być:
  - Oficer Służby Ochrony Wybrzeża (Coast Guard),
  - Każdy inspektor Państwowej Służby Rybołówstwa Morskiego Stanów Zjednoczonych,
  - Każdy funkcjonariusz mianowany przez władze każdej federalnej lub stanowej agencji, która na podstawie ustaleń pomiędzy Sekretarzem Handlu (Ministrem Handlu) i Komendantem Służby Ochrony Wybrzeża jest upoważniona do wprowadzania w życie przepisów ustawy o rybołówstwie Stanów Zjednoczonych,
  - Każdy żołnierz ze Służby Ochrony Wybrzeża towarzyszący i działający zgodnie ze wskazówkami osób wymienionych w pkt 1.
- Kapitan statku powinien niezwłocznie podporządkować się poleceniom wydanym przez upoważnionego funkcjonariusza po to, by ułatwić wejście na pokład i dokonanie inspekcji statku pod kątem stosowania się do przepisów ustawy o rybołówstwie Stanów Zjednoczonych i przepisów regulacyjnych tej ustawy.
- Kuter lub samolot Ochrony Wybrzeża albo inny statek lub samolot, upoważniony do nadzorowania przepisów wymienionych w ust. 2, po zbliżeniu się do statku powiadamia go przy pomocy odpowiednich sygnałów wziętych z Międzynarodowego Kodu Sygnałowego np.:
  - „L” oznacza „Zatrzymaj natychmiast statek”,
  - „SQ 3” oznacza „Zatrzymaj się lub zwolnij, chcę wejść na twój pokład”,
  - „AA AA AA” etc. — będący wywołaniem nieznanej stacji. Na ten sygnał dany statek powinien odpowiedzieć przez oświetlenie znaków identyfikacyjnych.
- Statek powiadomiony o tym, by zatrzymał się lub zwolnił dla celów dokonania wejścia na pokład, powinien:
  - przewodzić nasłuch na kanale 16 UKF,
  - zatrzymać się natychmiast i dryfować lub manewrować w taki sposób, by upoważniony funkcjonariusz i towarzyszące mu osoby mogły wejść na pokład,
  - wystawić trap dla upoważnionego funkcjonariusza i towarzyszących mu osób,
  - powinien dostarczyć linę do trzymania się, linę bezpieczeństwa i oświetlenie trapu, gdy jest to potrzebne dla ułatwienia wejścia na pokład,
  - podjąć właściwe kroki, celem zapewnienia bezpieczeństwa upoważnionemu funkcjonariuszowi i osobom towarzyszącym.
- Jeżeli personel kutra Ochrony Wybrzeża pragnie wejść na pokład statku dla celów innych niż kontrola, o której mowa w ust. 3, wówczas nadaje sygnał: „SQ 3 RQ”, który oznacza: „Czy mógłbyś zatrzymać statek lub stanąć w dryfie? Czy mogę wejść na twój statek?”.
- Każdy statek zobowiązany jest prowadzić nasłuch na częstotliwości 500 kHz lub 2182 kHz codziennie od godziny 20.00 do godz. 20.30 GMT.

- Statek powinien podawać swoją pozycję oraz dodatkowe informacje przez kierownika floty na każde żądanie Dyrektora lub Coast Guard.

## § 7.

Jeżeli rząd Stanów Zjednoczonych wyznaczy obserwatora w celu badań i kontroli przestrzegania ustawy o rybołówstwie Stanów Zjednoczonych i przepisów regulacyjnych wydanych na jej podstawie, to kierujący statkiem (kapitan) powinien:

- kierować statkiem, jeżeli to możliwe tak, aby udać się do wyznaczonych miejsc i w czasie oznaczonym przez Dyrektora Państwowej Służby Rybołówstwa Morskiego Stanów Zjednoczonych, w celu dokonania zaokrętowania lub wyokrętowania obserwatora,
- zapewnić obserwatorowi zakwaterowanie na statku odpowiadające kadrze oficerskiej tego statku,
- zezwoić okseruatorowi na korzystanie ze środków łączności oraz pomocy odpowiedniego personelu przy przekazywaniu i otrzymywaniu depesz,
- zapewnić każdą pomoc niezbędną obserwatorowi przy wykonywaniu jego obowiązków.

## § 8.

- Kapitan statku powinien codziennie prowadzić zapisy dziennych skumulowanych połowów, w języku angielskim, zgodnie z wzorem ustalonym na rys. 1.

Rysunek 1.

## DAILY COMULATIVE CATCH LOG

VESSEL NAME AND CALL SIGN .....

PERMIT NO ..... FISHING AREA AND CODE

NUMBER .....

DATE			SPECIES			SPECIES			SPECIES		
day	month	year	daily	disp	cumulative	daily	disp	cumulative	daily	disp	cumulative

- Takie zapisy powinny być dokonywane w ciągu 24 godzin następujących po zakończeniu dnia, którego zapis dotyczy oraz winny zawierać następujące informacje:
  - nazwę statku,
  - międzynarodowy radiowy sygnał wywoławczy,
  - numer zezwolenia,
  - nazwę obszaru połowów wraz z numerem kodu (ustalonych w przepisach regulacyjnych Stanów Zjednoczonych) — dostarczanych na statki przez ZGR; połowy należy wykazywać oddzielnie dla każdego obszaru,
  - datę połowów (wg czasu GMT),
  - nazwy gatunków lub grup gatunków, na które otrzymano limity wraz z numerem kodu (ustalonych w przepisach regulacyjnych Stanów Zjednoczonych) — dostarczanych na statki przez ZGR; dla Pacyfiku Północno-Wschodniego należy dodatkowo podawać ilość sztuk łosia i halibuta złowionych i następnie wyrzuconych za burtę,
  - dziennie połowy wg gatunków z dokładnością do jednej dziesiątej tony metrycznej,
  - zagospodarowanie połowu (konsumpcja — C, mączka rybna — M, połów wyrzucany za burtę — D),
  - skumulowane połowy wg gatunków i obszarów połowu.
- W przypadku dokonywania przeładunków ryb lub produktów rybnych ze statku na statek, kapitanowie obu statków uczestniczących w operacji przeładunkowej winni odnotować ten fakt w swoich dziennikach okrętowych podając:
  - datę, czas i pozycję przeładunku,
  - ciężar lub ilość przekazywanego połowu wg gatunków,
  - nazwę, banderę i numer zezwolenia innego statku zaangażowanego w przeładunku.
- Zapisy wymagane w niniejszym paragrafie powinny być

dostępne dla inspekcji dokonywanej przez upoważnionego funkcjonariusza Stanów Zjednoczonych lub polskiego Urzędu Morskiego.

5. Treść zawiadomień, o których mowa w § 5 ust. 1 oraz czas ich nadania wg GMT, należy odnotować w odpowiednim dzienniku radiokomunikacyjnym danego statku.
6. Morski Instytut Rybacki dostarcza odpowiednim władzom Stanów Zjednoczonych sprawozdania miesięczne, kwartalne i roczne dotyczące działalności rybackiej polskich statków połowiących w obszarze strefy ochronnej rybołówstwa Stanów Zjednoczonych.
7. Sprawozdania tygodniowe oraz wszelkie inne sprawozdania wymagane przepisami ustawy o rybołówstwie Stanów Zjednoczonych i przepisami regulacyjnymi tej ustawy, porozumieniem pomiędzy Polską Rzeczpospolitą Ludową a Stanami Zjednoczonymi, określone odrębnym żądaniem „Dyrektora”, przekazuje przedstawiciel polskiej floty rybackiej wyznaczony przez Naczelnego Dyrektora ZGR i mający jego pełnomocnictwo.

#### § 9.

1. Każdy statek powinien prowadzić swoją działalność w ten sposób, by nie przeszkadzać innym statkom rybackim. Statki rybackie posługujące się czynnymi narzędziami połowu powinny zwrócić specjalną uwagę na zmniejszenie możliwości uszkodzenia stawnych (biernych) narzędzi połowu.
2. Każdy statek powinien posiadać aktualny wykaz rozmieszczenia stawnych (biernych) narzędzi połowu na obszarach, w których zamierza połować zgodnie z zawiadomieniem przekazany drogą radiową przez Coast Guard.
3. Każdy statek powinien posiadać mapę, wykazującą aktualne rozmieszczenie narzędzi stawnych w rejonie, w którym prowadzi połowy.
4. Każdy statek, który spowodował uszkodzenie innych narzędzi połowu lub odnalazł sprzęt należący do innego właściciela, powinien niezwłocznie zawiadomić o tym właściwego Komendanta Coast Guard (patrz § 5 tabela I).
5. Zabrania się prowadzenia połowów w miejscach, w których zgłoszono rozmieszczenie narzędzi stawnych oraz w odległości mniejszej niż 2 Mm od obszaru rozmieszczenia narzędzi stawnych.

#### § 10.

1. Żaden statek nie może prowadzić, w obrębie strefy ochronnej Stanów Zjednoczonych połowów specjalistycznych lub zatrzymywać przyłowu gatunków, na które nie posiada ważnego zezwolenia. Dotyczy to również połowów gatunków anadromicznych poławianych poza strefą.
2. Jeżeli jeden gatunek lub grupa gatunków została złowiona w danym zaciągu w ilości przekraczającej 50% ogólnej ilości lub wagi zaciągu, to dla potrzeb niniejszego zarządzenia przyjmuje się, że taki gatunek lub grupa gatunków były poławiane specjalistycznie.
3. Każdy gatunek lub grupa gatunków, na połowy których statek nie ma zezwolenia, jest gatunkiem zabronionym dla tego statku.
4. Zabronione jest prowadzenie połowów po cofnięciu lub zawieszeniu zezwolenia przez „Dyrektora”.
5. Żaden gatunek zabroniony dla połowów nie może być wydobywany i przetwarzany przez statek (z wyjątkiem czasu potrzebnego do zadysonowania nim zgodnie z ust. 7) w granicach strefy ochronnej rybołówstwa Stanów Zjednoczonych, bez względu na jego pochodzenie i stan.
6. Każdy statek powinien zmniejszyć do minimum przypadkowe połowy gatunków zabronionych.
7. Każdy statek powinien posortować swój połów tak szybko jak to jest możliwe, po wybraniu sieci oraz po pobraniu prób przez obserwatorów i natychmiast wyrzucić z powrotem do morza przypadkowy przyłów gatunków zabronionych (przy jak najmniejszym jego uszkodzeniu oraz bez względu na jego stan).
8. Zabrania się niepokojenia, polowania, chwytania lub uśmiercania jakichkolwiek ssaków morskich wewnątrz strefy ochrony rybołówstwa Stanów Zjednoczonych.

#### § 11.

1. Z wyjątkiem przypadków siły wyższej żaden statek nie może wyrzucać lub w inny sposób wprowadzać do wody w strefie ochronnej rybołówstwa Stanów Zjednoczonych jakichkolwiek przedmiotów i substancji, które mogą utrudnić połowy uszkadzając narzędzia lub statki ry-

backie albo też spowodować uszkodzenie jakiegokolwiek rybackiego zasobu morza lub środowiska życia ryb.

2. W przypadku zaistnienia sytuacji, o których mowa w ust. 1 należy powiadomić odpowiedniego komendanta Coast Guard (patrz § 5 tabela I).

#### § 12.

1. Zabrania się dokonywania połowów specjalistycznych i zatrzymywania na pokładzie statku jakichkolwiek zasobów rybackich szelfu kontynentalnego wymienionych poniżej:  
Zasoby rybackie szelfu kontynentalnego Stanów Zjednoczonych:

#### JAMOCHŁONY — COELENTERATA

Koral bambusowy (*Acanella* spp.), (Bamboo Coral)  
Koral czarny (*Antipathes* spp.), (Black coral)  
Koral złocisty (*Callagorgia* spp.), (Gold coral)  
Koral czerwony (*Corallium* spp.), (Precious red coral)  
Koral bambusowy (*Keratois* spp.), (Bamboo coral)  
Koral złocisty (*Parazoanthus* spp.), (Gold coral)

#### SKORUPIAKI — CRUSTACEA

Krab grabarz (*Chionoecetes tanneri*), (Tanner crab)  
Krab grabarz (*Chionoecetes opilio*), (Tanner crab)  
Krab grabarz (*Chionoecetes angulatus*), (Tanner crab)  
Krab grabarz (*Chionoecetes bairdi*), (Tanner crab)  
Krab kamczacki (*Paralithodes camtschatica*), (King crab)  
Krab królewski (*Paralithodes platypus*), (King crab)  
Krab królewski (*Paralithodes brevipes*), (King crab)  
Homar (*Homarus americanus*), (Lobster)  
Krab kieszonkowiec (*Cancer magister*), (Dungeness crab)  
Krab kalifornijski (*Paralithodes californiensis*), (Calif. King crab)  
Królewski krab kalifornijski (*Paralithodes rathbuni*), (Calif. King crab)  
Krab jeżynek (*Lithodes aequispinus*), (Golden King crab)  
Krab jeżynek ptn. (*Lithodes maja*), (Northern stone crab)  
Krab jeżynek (*Menippe mercenaria*), (Stone crab)  
Głębokowodny krab czerwony (*Geryon quinquedens*), (Deep-Sea red crab)

#### MIĘCZAKI — MOLLUSCA

Czerwone ucho morskie — ślimak (*Haliotis refescens*), (Red abalone)  
Różowe ucho morskie — ślimak (*Haliotis currugata*), (Pink abalone)  
Ślimak japońskie ucho morskie (*Haliotis camtschatica*), (Japanese abalone)  
Muszla królowej (*Strombus gigas*), (Queen conch)  
Małgiew (*Spisula solidissima*), (Surf clam)  
Małż arktyczna (*Arctica islandica*), (Ocean quahog)

#### GĄBKI — SPONGES

- Gąbka użytkowa (*Hippiospongia canaliculata*), (Glove sponge)  
Gąbka wełnista (*Hippiospongia lachne*), (Sheepswool sponge)  
Gąbka trawiasta (*Spongia graminea*), (Grass sponge)  
Gąbka żółta (*Spongia barbera*), (Yellow sponge).
2. W przypadku złowienia jakiegokolwiek rybackiego zasobu szelfu kontynentalnego wymienionego w ust. 1 należy natychmiast zwrócić go do morza w stanie jak najmniej uszkodzonym.

#### § 13.

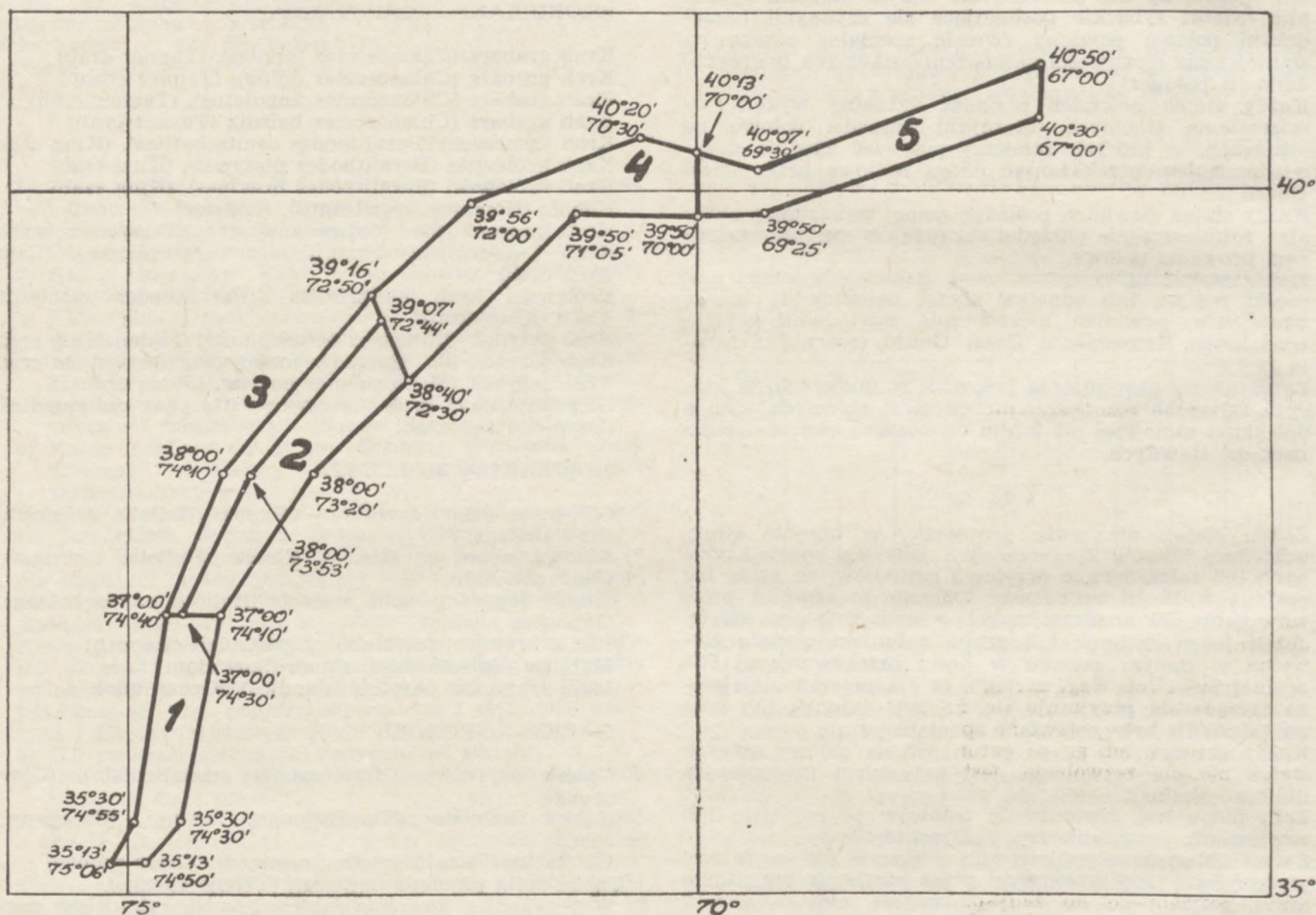
Zabrania się:

- 1) łamania jakiegokolwiek przepisu ustawy o rybołówstwie Stanów Zjednoczonych lub jakiegokolwiek przepisu regulującego wydane na jej podstawie,
- 2) łamania jakiegokolwiek przepisu porozumienia między PRL a Stanami Zjednoczonymi, dotyczącego rybołówstwa w strefie ochronnej rybołówstwa Stanów Zjednoczonych,
- 3) wzbraniania wejścia na pokład statku objętego kontrolą upoważnionemu funkcjonariuszowi w celu dokonania badań i inspekcji zgodnie z przepisami podanymi w pkt 1 i 2,
- 4) atakować, stawiać opór, protestować, powstrzymywać, straszyć lub przeszkadzać:  
a) jakimkolwiek upoważnionemu funkcjonariuszowi w w przeprowadzeniu badań lub inspekcji,

- b) jakimkolwiek obserwatorowi przebywającemu na statku zgodnie z § 7,
- 5) sprzeciwić prawnemu zaarrestowaniu za działalność zabronioną przepisami wymienionymi w pkt 1 i 2,
  - 6) załadowywania, transportu, oferowania na sprzedaż, sprzedaży, kupna, importu; eksportu, przechowywania, kontroli lub posiadania jakichkolwiek połowów w uzyskanych przez łamanie przepisów wymienionych w pkt. 1 i 2,
  - 7) przeszkadzania, opóźniania lub uniemożliwiania w jakimkolwiek sposób w pojmowaniu lub aresztowaniu innej osoby wiedząc, że ta osoba naruszyła przepisy wymienione w pkt 1 i 2.

## § 14.

Granice poszczególnych obszarów, rejonów i akwenów, o których mowa w niniejszym zarządzeniu oraz granice wód terytorialnych, strefy ochrony rybołówstwa Stanów Zjednoczonych i strefy buforowej (ustalonej przez ZGR), winny być naniesione na mapach służących aktualnie do prowadzenia nawigacji w czasie prowadzenia działalności połowowej.



## § 15.

1. Każdy statek, który ma zamiar lub prowadzi działalność zgodną z § 2, powinien być wyposażony w:
  - 1) tekst niniejszego zarządzenia,
  - 2) nazwy obszarów połowów z numerami kodu ustalonymi w przepisach regulacyjnych Stanów Zjednoczonych,
  - 3) nazwy gatunków w języku polskim, łacińskim i angielskim wraz z numerami kodu ustalonymi w przepisach regulacyjnych Stanów Zjednoczonych,
  - 4) atlasy lub inne wydawnictwa naukowe zawierające rysunki ryb oraz innych organizmów żywych, objętych niniejszym zarządzeniem i przepisami regulacyjnymi Stanów Zjednoczonych umożliwiające przeprowadzenie identyfikacji tych gatunków.
2. Osoba pełniąca funkcję kierownika floty powinna oprócz materiałów wymienionych w ust. 1, posiadać dodatkowo:
  - 1) Tekst porozumienia między Rządem PRL, a Rządem Stanów Zjednoczonych dotyczący rybołówstwa wzdłuż

- wybrzeży Stanów Zjednoczonych,
- 2) Ustawę o Rybołówstwie Stanów Zjednoczonych,
  - 3) Przepisy regulacyjne Stanów Zjednoczonych dotyczące rybołówstwa państw obcych,
  - 4) Ustalenia podjęte na okresowych, dwustronnych konsultacjach przeprowadzanych zgodnie z porozumieniem wymienionym w pkt 1.
3. Z treścią niniejszego zarządzenia należy zapoznać wszystkich członków załogi statku, a informację o przeprowadzonym szkoleniu w tym zakresie zamieścić w dzienniku okrętowym.

## § 16.

1. Przez wielkość oczek sieci należy rozumieć prześwit, ustalony przez dokonanie pomiaru oczek w stanie mokrym po użyciu sieci.
2. Pomiaru wielkości prześwitu oczek sieci należy dokonywać przy użyciu płaskiego przyrządu pomiarowego w kształcie trapezu o zbieżności 2 cm na długości 8 cm i grubości 2,3 mm wkładając go do oczka sieci pod na-

ciskiem lub obciążeniem 5 kg. Taki przyrząd powinien znajdować się na każdym statku łowczym. Przeciętny wymiar prześwitu oczek sieci określa się na podstawie zmierzonych kolejnych 20 oczek, znajdujących się w odległości co najmniej 10 oczek od liny (pasa) obramowującej (przy mierzeniu oczek worka włoka, zaczynać od końcowej jego części i posuwać się równolegle do podłużnej osi worka).

## Część II.

### POŁOWY W STREFIE OCHRONNEJ RYBOŁÓWSTWA STANÓW ZJEDNOCZONYCH NA WODACH POŁNO-CNO-ZACHODNIEGO ATLANTYKU

## § 17.

1. Statki mogą prowadzić działalność połowową jedynie w obszarach wyszczególnionych na rys. 2, przy pomocy sprzętu i podczas sezonów wymienionych w tabeli II

oraz zgodnie z przyznanymi Polsce limitami na poszczególne gatunki lub grupy gatunków — „Inne ryby”.

2. Działalność połowową w jednym z powyższych obszarów należy przerwać na polecenie armatora, który wydaje taką dyspozycję z chwilą wyłowienia przydzielonego przez ZGR limitu na jakikolwiek gatunek lub grupę gatunków nawet wtedy, gdy nie wyczerpano w całości kwot połowowych przyznanych na inne gatunki lub grupy gatunków.

3. Nazwa „inne ryby” użyta w tej części zarządzenia odnosi się do wszystkich gatunków poza:

- 1) gatunkami objętymi indywidualnymi limitami tj. błyszczykiem (*Peprilus triacanthus*), morskazukiem (*Merluccius bilinearis*), miętusem czerwonym (*Urophycis chuss*), ałożą (*A. pseudoharengus*, *A. aestivalis*, *A. mediocris*), makrelą (*Scomber scombrus*), kalmarami lolo (*Loligo pealei*), kalmarami *Illex* (*Illex illecebrosus*),
- 2) ałożą amerykańską (*A. sapidissima*), dorszem (*Gadus morhua*), manhadenem (*Brevortia tyrannus*), karmazynem (*Sebastes marinus*), łososiem (*Salmo salar*), makreloszowatymi, czarnogrzebietem, *Centropristis striata*, tasergalem (*Pomatomus saltatrix*), płamiakiem (*melanogrammus aeglefinus*), skapem (*Stenotomus chrysops*), rekinami (z wyłączeniem koleni), spotem (*Leiostomus xanthurus*), rokpasem (*Morone saxatilis*), tyleszem (*Lopholatilus chamaeleonticeps*), żółcią (*Limanda ferruginea*), kulbinowatymi oraz zasobami rybackimi szelfu kontynentalnego Stanów Zjednoczonych.

## § 18.

1. Zabrania się używania do połowów dennych włóków posiadających w jakiejkolwiek części oczka o prześwicie

mniejszym niż 60 mm. Przy innych połowach włokowych prześwit oczek nie może być mniejszy niż 45 mm.

2. Zabrania się:

- 1) przymocowywania jakichkolwiek ochron do włóków pelagicznych lub stosowania jakichkolwiek innych sposobów, które mogłyby w efekcie umożliwić połowy na dnie,
- 2) używania urządzeń lub metod, które w efekcie mogłyby spowodować zmniejszenie wymiarów oczek.

3. Każdy zaciąg, który zawiera

- jakiekolwiek zasoby rybackie szelfu kontynentalnego,
- skarłupnie,
- skorupiaki, z wyjątkiem krewetek,
- mięczaki, z wyjątkiem kalmarów,
- materiał denny,

będzie uważany jako zaciąg wykonany na dnie.

## § 19.

Kapitan statku poławiającego na wodach objętych Częścią II niniejszego zarządzenia zobowiązany jest do codziennej, szczegółowej rejestracji połowów i nakładu połowowego, każdego zaciągu z uwzględnieniem:

- pozycji,
- daty,
- ilości ogólnego połowu w kilogramach,
- udziału poszczególnych gatunków w każdym zaciągu w kilogramach i procentach,
- zasobu zagospodarowania połowu (konsumpcja, mączka rybna, połów wyrzucony za burtę),
- typu używanego narzędzia połowu,
- rozmiaru sieci lub liczby haków na linie,
- czasu trwania zaciągu w godzinach i minutach.

Tabela II

OKRESY DOZWOLONYCH POŁOWÓW W POSZCZEGÓLNYCH OBSZARACH W ZALEŻNOŚCI OD UŻYWANEGO SPRZĘTU POŁOWOWEGO

## Sprzęt pelagiczny

obsz-ar	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
1												
2						2/						
3												
4							3/					
5												

## Sprzęt denny i pelagiczny

obsz-ar	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
1												
2												
3												
4												
5												

Okresy dozwolonych połowów rozpoczynają się od godz. 00.01 czasu miejscowego pierwszego dnia miesiąca i kończą się o godz. 24.00 czasu miejscowego ostatniego dnia miesiąca, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w odnośnikach 2 i 3.

Odnośniki:

- 1) Granice obszarów zostały podane na rys. 2
  - 2) Sezon rozpoczyna się od 15 czerwca i kończy się 15 września.
  - 3) Sezon rozpoczyna się 1 czerwca i kończy się 15 lipca.
- ///// Okresy dozwolonych połowów.

## Część III.

POŁOWY W STREFIE OCHRONNEJ RYBOŁÓWSTWA  
STANÓW ZJEDNOCZONYCH NA WODACH  
POŁNOCNO-WSCHODNIEGO PACYFIKU

## § 20.

1. Statki mogą prowadzić działalność połowową, zgodnie z przyznanymi Polsce limitami na poszczególne gatunki lub grupy gatunków „inne ryby”, na wodach przyległych do wybrzeży Stanów: Kalifornia, Oregon, Waszyngton, w obrębie strefy ochronnej Stanów Zjednoczonych, począwszy od godz. 07.00 GMT dnia 1 czerwca do godz. 08.00 GMT dnia 1 listopada, z wyjątkiem ostroboka, którego połowy w rejonie na zachód od południka 145°40' W, mogą być kontynuowane od godz. 06.00 GMT dnia 1 stycznia.
2. Przed rozpoczęciem połowów należy powiadomić „Dyrektora” o ilości poszczególnych gatunków ryb posiadanych na statku.
3. Nazwa „inne ryby”, użyta w tej części zarządzenia, odnosi się do wszystkich gatunków poza:
  - 1) gatunkami objętymi indywidualnymi limitami tj. morskim (Merluccius productus), ostrobokiem (trachurus symmetricus), płastugami (łącznie z Limanda aspera), karmazynami (łącznie z Sebastes alutus), czarnym dorszem (Anoplopoma fimbria),
  - 2) mięczakami, krewetkami, łososiami, pstrągami (Salmo gairdneri), halibutem (Hippoglossus stenolepis), rekinami (z wyjątkiem kolenia), makreloszowatymi oraz zasobami rybackimi szelfu kontynentalnego Stanów Zjednoczonych.

## § 21.

Zabrania się prowadzenia działalności rybackiej w następujących akwenach:

- 1) w obrębie 12-milowej strefy wód terytorialnych Stanów Zjednoczonych,
- 2) na północ od równoleżnika 47°30' N,
- 3) na południe od równoleżnika 39°00' N,
- 4) w rejonie rezerwatu „Columbia River Recreational Fishery Sanctuary”, obejmującym akwen pomiędzy równoleżnikami 46°00' N i 47°00' N oraz na wschód od linii łączącej następujące punkty:

46°00' N	124°55' W
46°20' N	124°40' W
47°00' N	125°20' W

- 5) w rejonie rezerwatu „Klamath River Pot Sanctuary”, obejmującym akwen ograniczony linią łączącą następujące punkty:

41°37' N	124°34' W
41°37' N	124°30' W
41°20' N	124°28' W
41°20' N	124°32' W
41°37' N	124°34' W

## § 22.

1. Połowy można prowadzić jedynie włokami pelagicznymi posiadającymi prześwit oczek wynoszący co najmniej 100 mm.
2. Zabrania się używania wkładek lub ochron worków oraz stosowania jakichkolwiek sposobów i środków, które powodowałyby zmniejszenie selektywności oczek albo umożliwiałyby w efekcie poławianie na dzień.

## § 23.

Kapitan statku poławiającego na wodach objętych Częścią III niniejszego zarządzenia zobowiązany jest do codziennej, szczegółowej rejestracji połowów i nakładu połowowego każdego zaciągu z uwzględnieniem:

- daty,
- czasu wydania i wybrania każdego zaciągu,
- współrzędnych geograficznych wydania i zakończenia holu,
- średniej głębokości podczas trałowania,
- głębokości trałowania,
- wielkości połowu:
  - a) morskiczka i ostroboka — w tonach metrycznych,
  - b) karmazyna, czarnego dorsza (sablefish), płastug oraz „innych ryb” — do 1/10 tony metrycznej,

- c) gatunków zabronionych (tylko w sztukach):

- halibuta,
- łosia wg gatunków,
- innych zabronionych gatunków.

## Część IV

POŁOWY W STREFIE OCHRONNEJ RYBOŁÓWSTWA  
STANÓW ZJEDNOCZONYCH NA WODACH  
POŁNOCNEGO PACYFIKU i MORZA BERINGA

## § 24.

Przeładunki oraz inna działalność pomocnicza może być prowadzona tylko w takich obszarach, w których obsługiwany statek został uprawniony do połowów oraz w następujących akwenach, usytuowanych w odległości od 3 do 12 Mm od linii podstawowej, od której liczone są wody terytorialne:

- 1) po wschodniej stronie wyspy Forrester — na zachód od południka 133°16' W oraz pomiędzy równoleżnikami 54°54' N i 54°44' N,
- 2) po wschodniej stronie wyspy Kayak — na zachód od południka 143°53' W oraz pomiędzy równoleżnikami 59°48' N i 59°56' N,
- 3) po zachodniej stronie wyspy Kayak — na wschód od południka 145° W oraz pomiędzy równoleżnikami 60°07' N i 59°52' N,
- 4) przy wyspie Afognak pomiędzy równoleżnikami 58°35' N i 58°25' N oraz południkami 152°02' W i 151°52' W,
- 5) przy wyspie Sanak pomiędzy równoleżnikami 54°26' N i 54°36' N oraz południkami 162°40' W i 163°05' W,
- 6) na południowej stronie wyspy Unalaska — pomiędzy południkami 167°18' W i 167°40' W (tylko od 1 stycznia do 14 października),
- 7) na północnej stronie wyspy Unalaska — pomiędzy południkami 167°15' W i 167°35' W (tylko od 1 stycznia do 14 października),
- 8) na południowej stronie wyspy Umnak — pomiędzy południkami 168°15' W i 168°30' W (tylko od 15 października do 31 grudnia),
- 9) na północnej stronie wyspy Umnak — pomiędzy południkami 168°25' W i 168°40' W oraz 168°50' W i 169°00' W (tylko od 15 października do 31 grudnia),
- 10) przy wyspie St. George (Archipelag Pribilof) — tylko od 1 stycznia do 30 kwietnia oraz od 1 listopada do 31 grudnia,
- 11) na północnej stronie wyspy St. Matthew — pomiędzy południkami 172°29' W i 172°46' W; na południowej stronie tej wyspy — pomiędzy południkami 172°17' W i 172°35' W oraz 172°54' W i 173°04' W.

## § 25.

1. Statki mogą prowadzić działalność połowową, zgodnie z przyznanymi Polsce limitami na poszczególne gatunki lub grupy gatunków — „inne ryby”, w rejonach:
  - 1) Zatoki Alaski łącznie z tą częścią Pacyfiku, poza Morzem Beringa, która leży pomiędzy południkami 132°40' W i 170°00' W,
  - 2) Morza Beringa i części Pacyfiku na południe od Wysp Aleuckich oraz na zachód od południka 170°00' W.
2. Działalność połowową w jednym z powyższych rejonów należy przerwać na polecenie armatora, który wydaje taką dyspozycję z chwilą wyłowienia przydzielonego przez ZGR limitu na jakikolwiek gatunek lub grupę gatunków nawet wtedy, gdy nie wyczerpano w całości kwot połowowych przyznaných na inne gatunki lub grupy gatunków.
3. Nazwa „inne ryby”, użyta w tej części zarządzenia odnosi się do wszystkich gatunków poza:
  - 1) gatunkami objętymi indywidualnymi limitami tj. czarniakiem, karmazynami, płastugami, czarnym dorszem, makrelą, dorszem, śledziem i kalmarami,
  - 2) mięczakami, krewetkami, łososiami, pstrągiem, halibutem oraz zasobami rybackimi szelfu kontynentalnego Stanów Zjednoczonych.

## § 26.

Połowy mogą być prowadzone przez statki posiadające stosowne zezwolenia:

- 1) poza 12-milowym pasem wód terytorialnych,
- 2) w odległości od 3 do 12 Mm, licząc od linii podstawowej, od której liczone są wody terytorialne w akwenach:
  - a) Zatoki Alaski — pomiędzy południkami 169° W i 170° W,

- b) na północ od wysp Aleuckich:  
— pomiędzy południkami  $169^{\circ}$  W i  $170^{\circ}$  W — od 1 czerwca do 30 listopada,  
— pomiędzy południkami  $170^{\circ}$  W i  $172^{\circ}$  W — cały rok,  
— na zachód od południka  $176^{\circ}$  W — od 1 maja do 31 grudnia,
- c) na południe od wysp Aleuckich:  
— pomiędzy południkami  $170^{\circ}$  W i  $172^{\circ}$  W — cały rok,  
— pomiędzy południkami  $176^{\circ}$  W i  $178^{\circ}30'$  W — od 1 lipca do 31 października,  
— na zachód od południka  $178^{\circ}30'$  W — od 1 maja do 31 grudnia.

§ 27.

Zabrania się prowadzenia połowów w:

1. Szesciu „obszarach rozmieszczenia narzedzi stawnych przy wyspie Kodiak” — w okresie od 1 stycznia do 31 maja oraz od 10 sierpnia do 31 grudnia, ograniczonych odpowiednio przez linie proste laczące w kazdej z nastepujacych grup wspolrzedne w wymienionym porzadku:

- 1) szerokość północna                      długość zachodnia

57°15'	154°51'
56°57'	154°34'
56°21'	155°40'
56°26'	155°55'
57°15'	154°51'

- |    |        |         |
|----|--------|---------|
| 2) | 56°27' | 154°06' |
|    | 55°46' | 155°27' |
|    | 55°40' | 155°17' |
|    | 55°48' | 155°00' |
|    | 55°54' | 154°55' |
|    | 56°03' | 154°36' |
|    | 56°03' | 153°45' |
|    | 56°30' | 153°45' |
|    | 56°30' | 153°49' |
|    | 56°27' | 154°06' |

- |    |        |         |
|----|--------|---------|
| 3) | 56°30' | 153°49' |
|    | 56°30' | 153°00' |
|    | 56°44' | 153°00' |
|    | 56°57' | 153°15' |
|    | 56°45' | 153°45' |
|    | 56°30' | 153°49' |

- |    |        |         |
|----|--------|---------|
| 4) | 57°05' | 152°52' |
|    | 56°54' | 152°52' |
|    | 56°46' | 152°37' |
|    | 56°46' | 152°20' |
|    | 57°19' | 152°20' |
|    | 57°05' | 152°52' |

- |    |        |         |
|----|--------|---------|
| 5) | 57°35' | 152°03' |
|    | 57°11' | 151°14' |
|    | 57°19' | 150°00' |
|    | 57°48' | 152°00' |
|    | 57°35' | 152°03' |

- |    |        |         |
|----|--------|---------|
| 6) | 58°00' | 152°00' |
|    | 58°00' | 150°00' |
|    | 58°12' | 150°00' |
|    | 58°19' | 151°29' |
|    | 58°00' | 152°00' |

2. Trzech obszarach ograniczonych następującymi równoleżnikami i południkami na pięć dni po zakończeniu każdego sezonu połowowego halibuta:
  - 1) 58°30' N — 59°30' N oraz 147°40' W — 150°20' W
  - 2) 57°40' N — 58°05' N oraz 148°50' W — 150°30' W
  - 3) 55°30' N — 56°25' N oraz 155°45' W — 156°30' W;
3. Trzech obszarach ograniczonych następującymi południkami:
  - 1) 163°04' W — 166°00' W — cały rok,
  - 2) 147°00' W — 157°00' W — od 16 lutego do 15 maja,
  - 3) 140°00' W — 147°00' W — od 1 stycznia do 15 lutego  
oraz od 1—31 grudnia;
4. Zatoce Bristol — w ciągu całego roku, w granicach obszaru ograniczonego liniami prostymi łączącymi Przylądek Sarichef z następującymi punktami określonymi współrzędnymi:

55°16' N	166°10' W
56°20' N	163°00' W
57°10' N	163°00' W
58°10' N	160°00' W

- i dalej na południe wzdłuż południka  $160^{\circ}00' W$  do Półwyspu Alaski:

5. Obszarach ustalonych przez Międzynarodową Komisję d/s Połowów Halibuta Pacyfiku (od 1 stycznia do 31 maja oraz od 1 do 31 grudnia):
- 1) obszarze A — na południe od równoleżnika 55°30' N,
  - 2) obszarze B,
  - 3) obszarze E — na południe od równoleżnika 56°30' N i na wschód od południka 166°00' W;
6. Obszarze ograniczonym liniami łączącymi następujące punkty (w okresie od 1 stycznia do 31 maja oraz od 1 do 31 grudnia):

56°18' N	170°24' W
56°20' N	169°03' W
56°12' N	168°46' W
55°56' N	169°10' W
55°56' N	170°24' W
56°18' N	170°24' W

## C z e ś ć V

## PRZEPISY KOŃCOWE

§ 28.

Traci moc zarządzenie porządkowe Nr 8 Dyrektora Urzędu Morskiego w Szczecinie z dnia 6 lipca 1977 r. w sprawie zasad wykonywania rybołówstwa na wodach objętych porozumieniem pomiędzy Polską Rzeczpospolitą Ludową a Stanami Zjednoczonymi Ameryki Północnej (Dz. Urz. WRN w Szczecinie Nr 6, poz. 47).

§ 29.

Zarządzenie wchodzi w życie w dniu ogłoszenia.

W POROZUMIENIU:

<b>DYREKTOR</b>	<b>DYREKTOR</b>
Urzędu Morskiego w Gdyni	Urzędu Morskiego w Szczecinie
<b>Leszek Górecki</b>	<b>Józef Stebnicki</b>

